

Fecha Sanción	23 Julio 1986	Decreto Reglamentación	0
Fecha Promulgación	7 Ago. 1986	Decreto Promulgación	1669
Publicada en Boletín Oficial	N° 71-5/9/86 - Pág. 1251/60		
Modificado por			
Modifica a			
Tema	OBRAS PUBLICAS		
Extracto	Apruébase el contrato celebrado entre la firma V/O TRAKTORDEXPORT de Moscú y Vialidad Provincial.-		

EL SENADO Y CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA SANCIONAN CON FUERZA DE LEY:

ARTICULO 1°.- Apruébase el Contrato Número 61-03-4320 celebrado entre la firma V/O TRAKTORDEXPORT de Moscú-Unión de República Socialista Soviéticas y VIALIDAD PROVINCIAL, celebrado en la Ciudad de Buenos Aires con fecha 31 de Mayo de 1984, en cuanto se refiere a la adquisición de la maquinaria que se detalla en el Anexo I, que forma parte de la presente Ley.

ARTICULO 2°.- Autorízase al Poder Ejecutivo y al Banco de Catamarca a otorgar las garantías necesarias, para hacer posible la ejecución del referido contrato.

ARTICULO 3°.- VIALIDAD PROVINCIAL tendrá a su cargo la tramitación, ejecución, fiscalización del Contrato, con arreglo a sus términos y la legislación vigente, quedando facultada para efectuar directamente las contrataciones que fueran necesarias para el cumplimiento de las obligaciones que de él emergen.

ARTICULO 4°.- Facúltase al Poder Ejecutivo a decretar las autorizaciones necesarias para atender las erogaciones provenientes del Contrato que se aprueba por el Artículo 1°, las que se financiarán con hasta el diez por ciento (10%) anual de los Fondos de la Coparticipación Vial Federal, conforme los anexos II, III y IV.

ARTICULO 5°.- De forma.-

DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA A LOS VEINTITRES DIAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS.

LUIS ERNESTO RAMON RODRIGUEZ
Senador
Presidente Provisorio Senado
a/c Presidencia

Dr. ORESTE MIGUEL PIOVANO
Presidente
Cámara de Diputados

Prof. ADOLFO M. GIORDANI
Subsecretario Parlamentario
Cámara de Senadores
a/c Secretaría General

CARLOS ALBERTO RIZO
Secretario
Cámara de Diputados

CONTRATO ENTRE VIALIDAD PROVINCIAL DE CATAMARCA Y V/O TRAKTOROEXPORT
CONTRATO N° 61-03-4320
Buenos Aires, 31 de Mayo de 1984.

V/O TRAKTOROEXPORT sita en Moscú, y su representante para este Contrato PROINGE EXPORT S.A., sita en Buenos Aires, en adelante denominado VENDEDOR y la DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD de la Provincia de CATAMARCA, en adelante denominado COMPRADOR, de conformidad con el Convenio entre la U.R.S.S. y la República Argentina del 25 de Junio de 1971 firman el presente Contrato en las condiciones indicadas a continuación y de conformidad con las condiciones Generales de venta (Anexo Nro. 4).

El VENDEDOR vende, y el COMPRADOR compra máquinas viales de acuerdo con el Anexo Nro. 1 al presente Contrato.
Denominación y cantidad : De conformidad con el Anexo Nro. 1.

Condiciones de entrega : CAF Buenos Aires (con transporte a Catamarca), Provincia de Catamarca.

Precio y valor total : De conformidad con el Anexo Nro. 1 al presente Contrato.

Plazo de suministro : De conformidad con el Anexo Nro. 1 al presente Contrato.

Embalaje, Repuestos, herramientas y accesorios : Standart que asegure el transporte hasta el destino, incluyendo carga y descarga con la condición de manejo adecuado a los bultos.

Marcación : Provincia de Catamarca. (Dirección Provincial de Vialidad). Contrato N° 61-03-4320.

Condiciones de Pago : De conformidad con el Anexo N° 2 al presente Contrato.

Derecho y obligaciones de las partes : De conformidad con el Anexo N° 3 al presente Contrato.

Condiciones Generales de

Venta : De conformidad con el Anexo N° 4 al presente Contrato.

Los Anexos Números 1, 2, 3 y 4 forman parte integrante del presente Contrato.

DIRECCIONES JURIDICAS DE LAS PARTES:

VENDEDOR

V/O TRAKTOROEXPORT, Moscú, 103031, kuznetski Most, 21/5.

PROINGE EXPORT S.A.: Avda. de Mayo 1437 3er. Piso (1085) Capital Federal - Buenos Aires.

COMPRADOR

DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA.

San Martín 57 - Pcia. de Catamarca.

NOTA: Anexo N° 1 - Hoja 1 - AL CONTRATO N° 61-03-4320 para consulta en Boletín Oficial - Pag. 1253.-

MONTO Y FORMA DE PAGO, EN PESOS ARGENTINOS, POR LAS PRESTACIONES LOCALES A REALIZAR POR PROINGE EXPORT S.A.

Por la prestación de servicios locales detallados en el Anexo N° 3 la Provincia pagará a PROINGE EXPORT S.A. la suma de \$a. 10.800.000 suma que cubrirá todos los servicios correspondientes a la totalidad de la maquinaria ofrecida.

ANEXO N° 2

CONDICIONES DE PAGO

El pago por los servicios y prestaciones locales se efectuará de la siguiente forma:

- 30% con la llegada al Puerto de Buenos Aires de los primeros equipos.
- 60% en tres (3) cuotas, cada una igual al 20% del valor contractual pagaderas a los 6 (seis), 12 (doce) y 18 (diez y ocho) meses de la llegada de los equipos al Puerto de Buenos Aires.
- 10% a los 24 (veinticuatro) meses de la llegada de los equipos al Puerto de Buenos Aires.

Todos los pagos se actualizarán a la fecha de efectivización de acuerdo a la variación de Índice de Precios Mayoristas No Agropecuarios del INDEC, tomando como índice cero el correspondiente a la fecha del presente Contrato. Estos valores son complementarios de los indicados en el Anexo 1 del mismo.

CONDICIONES DE PAGO

1.1. El pago por las máquinas sujeto del presente Contrato se efectuará en Dólares U.S.A. en la forma siguiente:

1.2. El 5% del valor total de las máquinas sujeto del presente Contrato será pagado por el COMPRADOR dentro de treinta (30) días a partir de la firma del presente Contrato por medio de un giro telegráfico bancario a la cuenta de V/O TRAKTOROEXPORT en el Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S., Moscú, contra presentación por el VENDEDOR al Banco Argentino del COMPRADOR por el monto igual, una garantía bancaria en respaldo del cumplimiento por el VENDEDOR de los suministros de las máquinas según el presente Contrato.

El monto de esta garantía va disminuyendo proporcionalmente del monto de las máquinas suministradas, la garantía puede ser

realizada por el COMPRADOR en forma completa o parcial en caso de incumplimiento por el VENDEDOR de las obligaciones en parte de suministros de las máquinas y/o repuestos y/o herramientas comprendidas en el presente Contrato.

1.3. El 10% del valor total de las máquinas será pagado por el COMPRADOR por medio de Carta de Crédito confirmada, divisible e irrevocable pagadera proporcionalmente contra el valor de los embarques parciales, válida por 12 (doce) meses.

La Carta de Crédito tiene que ser abierta en el Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S. a favor de V/O TRAKTOROEXPORT durante 30 (treinta) días a partir de la fecha de la firma del presente Contrato.

1.4. La Carta de Crédito contendrá:

La suma de la Carta de Crédito o sea la cantidad de 469.300 dólares que cubre el 10% del valor del Contrato Número 61-03-4320 que es de 4.693.000 dólares.

Los pagos hasta cubrir el 100% de esta Carta de Crédito se efectuarán contra los cables del Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S., Moscú, dirigidos al Banco del COMPRADOR sobre el recibo de los documentos de embarque abajo indicados correspondientes a las condiciones de la Carta de Crédito.

1. FACTURA COMERCIAL:4 Ej.

2. JUEGO DE CONOCIMIENTO LIMPIO: 1 Original y 3 copias.

3. ESPECIFICACION DE EMBARQUE .. 2 Ej.

4. CERTIFICADO DE CALIDAD.....1 Ej.

5. CERTIFICADO DE ORIGEN:1 Ej.

Se permiten embarques parciales y en cubierta.

Ninguna otra condición excepto las arriba mencionadas deberán introducirse en la carta de Crédito.

1.5. El 85% restante del valor total de la mercancía a que se refiere este Contrato, más el 6% de interés anual sobre saldo por el uso del Crédito se pagará por el COMPRADOR contra las Letras de Cambio, suscriptas por V/O TRAKTOROEXPORT en 9 (nueve) cuotas semestrales, iguales y consecutivas durante 5 años a partir de la fecha de cada embarque.

Durante 10 días a partir de la fecha de la firma del presente Contrato V/O TRAKTOROEXPORT enviará al COMPRADOR dos juegos por cada partida de las Letras de Cambio (por 9 nueve letras cada uno) que cubren el 85% del valor total de las máquinas, suministradas por el presente Contrato más 6% de interés anual por el uso del Crédito.

En cada juego de las Letras de Cambio se preverá el pago 50% (cincuenta) más 6% de interés anual sobre saldo de la suma financiada del valor total, siendo que la primera letra de cambio será pagadera dentro de 12 meses y las otras (serán pagaderas) dentro 18; 24; 30; 36; 42; 48; 54; 60 meses a partir de la fecha de suministro de cada partida.

Dichas Letras de Cambio serán sin fecha de pago.

EL COMPRADOR en el plazo de 30 días a partir de la fecha de la firma del presente Contrato aceptará ambos juegos de las letras de cambio y avalará a través de un Banco corresponsal del Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S. a satisfacción del VENDEDOR.

Las Letras de Cambio aceptadas y avaladas serán enviadas al Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S. Moscú, con el fin de guardarlas allí.

Después del embarque de la primera partida de máquinas (no menos de 45% del valor total del Contrato) el Banco para Comercio Exterior de la U.R.S.S. fechará el primer juego de las Letras de Cambio y después del embarque de la segunda partida de las máquinas hará lo mismo con las Letras de Cambio del segundo juego.

El interés anual por el uso de crédito se calcula contando de la fecha de cada embarque y se paga simultáneamente con la deuda principal.

Se admitirá como fecha de suministro la del conocimiento de embarque.

Se considera como fecha de pago de la mercancía suministrada por el presente Contrato la fecha de depósito de las sumas correspondientes en la cuenta del VENDEDOR en el Banco para el Comercio Exterior de la U.R.S.S., en Moscú.

1.6. Todos los gastos relacionados con la transferencia del anticipo con la apertura, prórroga u modificación de la Carta de Crédito y con obtención de la garantía bancaria correrán por cuenta del COMPRADOR.

1.7. El VENDEDOR comenzará el suministro al COMPRADOR de las máquinas objeto del presente Contrato Nro. 61-03-4320 después de que el COMPRADOR cumpla las condiciones de pago indicados en anteriores párrafos 1,1; 1,2; 1,3; 1,4; 1,5; referentes al pago del anticipo, apertura de la carta de crédito y presentación del aval bancario.

ANEXO N° 3

V/O TRAKTOROEXPORT, Moscú, y su agente para este Contrato PROINGEEXPORT S.A. sita en Buenos Aires en adelante denominados VENEDORES y la DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA en adelante denominado COMPRADOR, han acordado distribuir las abajo mencionadas obligaciones de las partes del Contrato Nro. 61-03-4320 del 31 de Mayo de 1984 del modo siguiente:

1. V/O TRAKTOROEXPORT se compromete a:

1.1. Suministrar las máquinas de acuerdo al Anexo Nro. 1 al presente Contrato en los plazos estipulados en el Anexo Nro. 1 en las condiciones CAF. (costo y flete). Buenos Aires en buques de línea.

Enviar con el correo del capitán del Barco un original del conocimiento de embarque limpio con el fin de pasarlo al COMPRADOR.

Durante de los cinco (5) días a partir de la fecha de la salida del barco del puerto enviar al COMPRADOR por el correo aéreo con

una carta certificada una copia de la factura y un original del conocimiento de embarque limpio, sin ninguna observación del capitán del barco.

1.2. Enviar a la República Argentina un especialista por un plazo de 24 meses para prestar ayuda en la organización de mantenimiento y servicio de las máquinas suministradas.

2. PROINGE EXPORT S. A. se compromete a:

2.1. Realizar los trámites relacionados con la importación del presente Contrato.

2.2. Trasladar a un depósito en la Ciudad de CATAMARCA según las instrucciones del COMPRADOR las máquinas suministradas por V/O TRAKTOROEXPORT en las condiciones CAF Buenos Aires, y entregarlas al COMPRADOR por un acta de recepción-entrega en los plazos posiblemente cortos.

2.3. En caso de necesidad, realizar almacenaje de las máquinas en Buenos Aires y otros puntos en el territorio de la República Argentina y asegurar la conservación de las máquinas hasta el momento de la entrega de las mismas al COMPRADOR.

2.4. Efectuar la desconservación, la inspección y el servicio de pre-venta de las máquinas suministradas por el presente Contrato, excepto lubricantes y combustibles. 2.5. Establecer 1 punto de servicio y mantenimiento en la Provincia de CATAMARCA acordándolo con el COMPRADOR.

2.6. Asegurar servicio técnico de las máquinas durante 12 meses contados desde la fecha de su entrega al COMPRADOR incluyendo servicio técnico en los volúmenes y plazos estipulados en las instrucciones de mantenimiento de las plantas proveedoras.

2.7. Realizar los cursos de entrenamiento para los operarios y mecánicos del COMPRADOR conforme a las reglas de explotación y mantenimiento técnico de las máquinas soviéticas.

2.8. Establecer en la Ciudad de CATAMARCA o a su aldeaño un taller con elementos y repuestos suficientes para cumplir con el período de garantía.

2.9. Prestar ayuda al COMPRADOR en preparar pedido de los repuestos y facilitar la firma de los Contratos para el suministro de los mismos con V/O ZAPCHASTEXPORT, Moscú.

3. EL COMPRADOR se comprometa a:

3.1. Efectuar pagos en estricta conformidad a lo estipulado en el Anexo N° 1 y 2 al presente Contrato.

3.2. Obtener la licencia de importación para la compra de las máquinas objeto del presente contrato. Todos los gastos relacionados con la obtención de la licencia de importación, gestiones ante el Ministerio de Economía de la Nación, serán por cuenta del COMPRADOR.

3.3. Efectuar los pagos correspondientes a los impuestos, sellados y derechos, relacionados con la importación de las mercancías objeto del presente Contrato en el territorio de la República Argentina.

3.4. Asegurar las mercancías desde el Puerto de Leningrado hasta el depósito en la Ciudad de CATAMARCA.

3.5. Prestar colaboración en la tramitación ante las autoridades de la República Argentina para el otorgamiento de las visas de entrada y salida, como así también para la permanencia en el país de los especialistas de V/O TRAKTOROEXPORT tomando en cuenta también su trabajo en la Provincia de CATAMARCA.

3.6. Designar a los operarios y mecánicos y asegurar un lugar de entrenamiento para la explotación y servicio de las máquinas soviéticas.

3.7. El COMPRADOR gestionará la autorización pertinente, para contratar con V/O ZAPCHASTEXPORT la compra de una partida de repuestos por un valor del 25% del monto del Contrato, en el menor plazo posible.

3.8. Abastecer a PROINGE EXPORT S.A. con lubricantes y combustibles necesarios para el servicio de pre-venta y mantenimiento de las máquinas en el período de garantía.

3.9. El COMPRADOR ante el aviso de entrada de mercancía a puerto de Buenos Aires proporcionará a PROINGE EXPORT S.A. la documentación y autorización necesaria para desembarque y posterior traslado a CATAMARCA.

ANEXO N° 4

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1) Se admitirá con fecha de suministro la del conocimiento de embarque. Se permitirán suministros anticipados y parciales, así como el embarque en cubierta.

2) La calidad de las mercancías suministradas y su protección para el transporte, según el presente Contrato debe responder a los standards estatales establecidos en la U.R.S.S. o a las condiciones técnicas de las fábricas productoras y confirmarse por el certificado de calidad de la fábrica productora o del VENDEDOR. La fábrica se reserva el derecho de efectuar cambios y/o modificaciones técnicas sin aviso previo a los compradores, pero tales que no disminuyan las prestaciones y rendimientos comprometidos.

3) Las mercancías se consideran suministradas por el VENDEDOR y recibidas por el COMPRADOR, en lo que se refiere a la calidad -según lo indicado en el certificado de calidad de las mercancías- extendido por la fábrica productora o VENDEDORA, en lo que se refiere a la calidad según el número de bultos y el peso indicados en el conocimiento de embarque.

4) El VENDEDOR garantiza la buena calidad de materiales y fabricación de la mercancía conforme a los existentes standards en su producción en la U.R.S.S. durante 12 meses a partir de la fecha de entrega al primer consumidor o durante mil horas de trabajo computadas por el contador de horas de cada máquina o 15 meses a partir de la fecha de arribo a CATAMARCA, (lo que ocurra

primero). Si durante el citado plazo de garantía la mercancía resulta defectuosa o no cumpla con las condiciones estipuladas en las presentes condiciones generales de venta, el VENDEDOR ha de eliminar los defectos relevados por medio de la reparación o cambio de las piezas defectuosas.

5) La garantía no se aplicará a las siguientes piezas: filtros de aire, de combustible, de aceite, correas, lámparas, fusibles, cubiertas, cámaras, mangueras de goma, como tampoco a las piezas afectadas por mal uso y aquellas partes y piezas de máquinas que hubieran sufrido averías y/o roturas durante el período de transporte y/o almacenamiento y todas las partes de las máquinas que hubieran sufrido modificaciones sin previa autorización por escrito por parte del VENDEDOR.

6) El VENDEDOR entregará junto con cada máquina un ejemplar traducido al castellano de la siguiente información técnica:

- a) Manual para el operador de la máquina.
- b) Manual para servicio de mantenimiento.
- c) Manual de taller.
- d) Catálogo de partes.
- e) Equivalencia de lubricantes.

7) El COMPRADOR puede presentar al VENDEDOR las reclamaciones:

- a) Respecto a la calidad de la mercadería, para la cual no se ofrece la garantía (incluyendo los casos de la violación de la completación o del surtido) durante 6 (seis) meses a partir de la fecha de entrega, excepto los casos cuando los organismos de transporte tengan la culpa directa.
- b) Respecto a la cantidad de la mercancía (faltas internas incluyendo los casos de haberse roto o deteriorado) con la condición de que la carga llegase al lugar de destino con embalaje no averiado y si falta la responsabilidad de los organismos de transporte durante 3 meses a partir de la fecha de entrega.
- c) Respecto a la calidad de la mercancía, amparada por la garantía a los 30 días a más tardar a la expiración del plazo de la garantía a condición del descubrimiento del defecto dentro del período de la garantía, excepto los casos cuando los organismos de transporte tengan la culpa directa. Al no ser presentadas las reclamaciones en los plazos indicados en los puntos a, b y c del presente artículo el COMPRADOR se priva del derecho de reclamo.

Las reclamaciones se enviarán por carta certificada adjuntando obligatoriamente las actas de reclamación, las actas de los comisarios de averías, así como los conocimientos de embarque, las especificaciones, los certificados de calidad y cuando se trata de faltas de internas las listas de embalaje y otros documentos que confirman la argumentación de la reclamación. El acta de reclamación debe ser compuesta con participación de un representante del VENDEDOR.

En las reclamaciones es necesario incluir la cantidad y el tipo de las mercaderías reclamadas, el contenido y el fundamento de las reclamaciones, así como las demandas concretas del COMPRADOR.

Los documentos mencionados deben contener obligatoriamente la referencia sobre el número del presente Contrato y el número de documento de transporte.

El VENDEDOR tiene derecho a revisar sobre el terreno, por intermedio de sus representantes, a fin de cerciorarse de que la reclamación tiene fundamento. La presentación de una reclamación respecto a cualquier partida de la mercadería de ningún modo podrá servir de fundamento para que el COMPRADOR decline el recibo y el pago de la mercadería referente al suministro reclamado, como a otros suministros en virtud del presente Contrato.

8) El COMPRADOR no tiene derecho a reexportación a terceros países las mercancías suministradas bajo el presente Contrato sin el consentimiento del VENDEDOR, el COMPRADOR tiene derecho a utilizar la documentación técnica, que le fue ofrecida por el VENDEDOR, para lo cual el VENDEDOR se reserva el derecho exclusivo, solamente en el país del COMPRADOR y solamente para el servicio de las máquinas y equipos, así como para la explotación y reparación de las mismas.

9) El COMPRADOR se compromete a conservar en las mercancías las marcas originales de fábrica y los signos comerciales de la planta productora y del VENDEDOR.

10) En caso de que el COMPRADOR infrinja las condiciones de pago estipuladas en el presente Contrato, el VENDEDOR, tendrá derecho de suspender el cumplimiento parcial o total de sus obligaciones y exigir que el COMPRADOR indemnice las pérdidas causadas por la violación de las condiciones de pago que altere el equilibrio del Contrato.

11) El VENDEDOR enviará las mercancías en barcos de línea:

El VENDEDOR notificará por un cable al COMPRADOR fecha de la salida y la denominación del barco, número de conocimiento, denominación y cantidad de la mercancía embarcada no más tarde que 48 horas desde el momento de la salida del barco.

13) Al surgir circunstancias que imposibiliten a cualesquiera de las partes el cumplimiento total o parcial de las obligaciones asumidas en virtud del presente Contrato, o sea incendio, calamidad, guerra, operaciones militares de cualquier índole, bloqueo, prohibición de exportación o de la importación, u otras circunstancias que no dependan de las partes, el plazo de cumplimiento de los compromisos se prolongará proporcionalmente al tiempo durante el cual rijan tales circunstancias. Si estas circunstancias duran más de 6 meses, cada una de las partes tendrá derecho de renunciar al ulterior cumplimiento de las obligaciones previstas por el Contrato y en este caso ninguna de las partes podrá exigir la indemnización por la otra parte de los daños eventuales.

La parte para la cual se halla creado la imposibilidad de cumplir las obligaciones impuestas por el Contrato, debe informar inmediatamente a la otra parte sobre el comienzo y el cese de las circunstancias que impiden el cumplimiento de los compromisos. Servirán de prueba debida de la existencia de las arribas mencionadas circunstancias y de su duración los certificados extendidos por la Cámara de Comercio del país vendedor y del Comprador.

- 14) Todos los litigios o diferencias que pudieran surgir del presente Contrato o de relación con el mismo se ventilarán en la Jurisdicción Ordinaria de los Tribunales de la Provincia de CATAMARCA. Las partes renuncian expresamente al Fuero Federal.
- 15) La obtención de los certificados de Necesidad de Importación es obligación del COMPRADOR. En caso de no obtener los mismos en término de 3 meses a partir de la firma del presente Contrato el VENDEDOR tiene derecho de rescindir el Contrato sin compromiso alguno por parte del VENDEDOR.
- El COMPRADOR está obligado a comunicar al VENDEDOR la obtención del Certificado de Necesidad de Importación.
- 16) Todos los Anexos y adicionales al presente Contrato forman parte integrante del mismo.
- 17) Ninguna de las partes tendrá derecho a transferir sus derechos y obligaciones derivadas del presente Contrato a una tercera parte sin el consentimiento escrito de la otra parte.
- 18) Todos los impuestos, derechos y gastos cobrados en relación con el cumplimiento del presente Contrato en el territorio de la U.R.S.S., serán pagados por el VENDEDOR, y los de fuera del territorio de la U.R.S.S. serán pagados por el COMPRADOR.
- 19) Cualquier alteración o suplemento al presente Contrato será válido únicamente si se efectúa por escrito y firmado por los representantes autorizados de ambas partes.
- 20) Después de la firma del presente Contrato todas las negaciones y correspondencias anteriores vinculadas con el mismo perderá su valor.
- 21) El presente Contrato ha sido hecho en 3 ejemplares, un ejemplar para cada parte, en Español, siendo los textos del mismo valor, y tiene junto con los Anexos 1, 2, 3, y 4, 14 páginas.
- 22) Los integrantes de las partes que firman el presente Contrato con las copias de poder adjunto son los siguientes:
- Por V/O TRAKTOROEXPORT: Señor BORIS KRASOVSKI y Señor BEGLIAR MOVSESSIAN.
- Por PROINGE EXPORT S.A.: ING. JESUS MANUEL LUIS VEGA.
- Por la DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA: ING. ALBERTO SANTIAGO PEREYRA.-